



Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni
Direzione Contenuti Audiovisivi

Prot. n. DDA/0000332 del 2 marzo 2015

Comunicazione di avvio del procedimento istruttorio relativo all'istanza DDA/283 ai sensi del combinato disposto dell'articolo 7 del Regolamento allegato alla delibera n. 680/13/CONS e dell'articolo 8, comma 3, della legge 7 agosto 1990, n. 241. (Procedimento n. 122/DDA/AP)

Con istanza DDA/283, acquisita con prot. n. DDA/0000322 del 26 febbraio 2015, è stata segnalata dalla FAPAV (Federazione per la Tutela dei contenuti Audiovisivi e Multimediali), in qualità di soggetto legittimato, giusta delega delle società Eagle Pictures S.p.A., BIM Distribuzione, Lucky Red S.r.l., VideA S.p.A., detentrici dei diritti di sfruttamento sulle opere oggetto di istanza, la presenza, sul sito <http://www.robinfilm.me>, in presunta violazione della legge 22 aprile 1941, n. 633, di una significativa quantità di opere di carattere audiovisivo, tra le quali sono specificamente indicate, a titolo esemplificativo e non esaustivo, le seguenti:

- “*Turner*”, alla pagina internet
<http://www.robinfilm.me/2015/01/turner.html>
- “*Foxcatcher*”, alla pagina internet
<http://www.robinfilm.me/2015/01/foxcatcher-una-storia-americana-sub-ita.html>
- “*Jimmy's Hall*”, alla pagina internet
<http://www.robinfilm.me/2014/12/jimmys-hall-una-storia-damore-e-liberta.html>
- “*12 anni schiavo*”, alla pagina internet
<http://www.robinfilm.me/2014/02/12-anni-schiavo.html>
- “*Lei*”, alla pagina internet
<http://www.robinfilm.me/2014/03/her-lei.html>
- “*I segreti di Osage County*”, alla pagina internet
<http://www.robinfilm.me/2014/01/i-segreti-di-osage-count.html>
- “*Jimmy P.*”, alla pagina internet
<http://www.robinfilm.me/2014/03/jimmy-p.html>
- “*Synecdoche, New York*”, alla pagina internet
<http://www.robinfilm.me/2014/06/synecdoche-new-york.html>
- “*Automata*”, alla pagina internet



Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni
Direzione Contenuti Audiovisivi

- <http://www.robinfilm.me/2014/10/autmata-sub-ita.html>
- “*Divergent*”, alla pagina internet
<http://www.robinfilm.me/2014/04/divergent.html>
 - “*Il centenario che saltò dalla finestra e poi scomparve*”, alla pagina internet
<http://www.robinfilm.me/2014/08/il-centenario-che-salto-dalla-finestra-e-scomparve-sub-ita.html>
 - “*Io vengo ogni giorno*”, alla pagina internet
<http://www.robinfilm.me/2014/08/io-vengo-ogni-giorno.html>
 - “*Khumba*”, alla pagina internet
<http://www.robinfilm.me/2014/02/khumba.html>
 - “*Provetta d'amore*”, alla pagina internet
<http://www.robinfilm.me/2014/07/provetta-damore.html>
 - “*Big Eyes*”, alla pagina internet
<http://www.robinfilm.me/2015/01/big-eyes.html>
 - “*I Cavalieri dello Zodiaco - La leggenda del Grande Tempio*”, alla pagina internet
<http://www.robinfilm.me/2015/01/i-cavalieri-dello-zodiaco-la-leggenda-del-grande-tempio.html>
 - “*A proposito di Davis*”, alla pagina internet
<http://www.robinfilm.me/2014/02/a-proposito-di-davis.html>
 - “*Angry Games - La ragazza con l'uccello di fuoco*”, alla pagina internet
<http://www.robinfilm.me/2014/01/angry-games-la-ragazza-con-luccello-di-fuoco.html>
 - “*Capitan Harlock*”, alla pagina internet
<http://www.robinfilm.me/2014/04/capitan-harlock.html>
 - “*Dragon Ball Z - La battaglia degli Dei*”, alla pagina internet
<http://www.robinfilm.me/2014/02/dragon-ball-z-la-battaglia-degli-dei.html>
 - “*Gigolò per caso*”, alla pagina internet
<http://www.robinfilm.me/2014/04/gigolo-per-caso.html>
 - “*Grace di Monaco*”, alla pagina internet
<http://www.robinfilm.me/2014/06/grace-di-monaco.html>
 - “*La città incantata*”, alla pagina internet
<http://www.robinfilm.me/2014/06/la-citta-incantata.html>
 - “*Le Weekend*”, alla pagina internet
<http://www.robinfilm.me/2014/06/le-week-end.html>



Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni

Direzione Contenuti Audiovisivi

- “*Nebraska*”, alla pagina internet
<http://www.robinfilm.me/2014/02/nebraska-bn.html>
- “*Si alza il vento*”, alla pagina internet
<http://www.robinfilm.me/2014/09/si-alza-il-vento-the-wind-rises-sub-ita.html>
- “*Sin City - Una donna per cui uccidere*”, alla pagina internet
<http://www.robinfilm.me/2014/10/sin-city-una-donna-per-cui-uccidere-bn-sub-ita.html>
- “*The Imitation Game*”, alla pagina internet
<http://www.robinfilm.me/2015/01/the-imitation-game.html>
- “*Mai così vicini*”, alla pagina internet
<http://www.robinfilm.me/2014/08/mai-cosi-vicini.html>
- “*La mossa del pinguino*”, alla pagina internet
<http://www.robinfilm.me/2014/03/la-mossa-del-pinguino.html>

Il soggetto istante dichiara, inoltre, che: “*Data l'assenza sul sito internet di un riferimento del gestore del sito stesso, non è stato possibile inviare notifica con richiesta di rimozione. L'analisi del sito ha rilevato la presenza di numerose altre opere di titolarità degli Associati FAPAV, evidenziando dunque il carattere di massività del sito segnalato. Si precisa che il sito risulta raggiungibile anche attraverso il seguente nome di dominio: robinfilm.me.*”.

Dalle verifiche effettuate sul sito oggetto dell'istanza DDA/283, emerge che sono effettivamente presenti, alle pagine internet sopra indicate, molteplici link su cui sono resi disponibili, in modalità *streaming*, riproduzioni delle opere audiovisive sopra elencate e che le stesse appaiono diffuse in presunta violazione degli articoli 2, comma 1, n. 6), 12, 13, 16 e 78-ter, lett. a) e d), della citata legge n. 633/41. Dalle suddette verifiche risulta, altresì, quanto segue:

- il nome a dominio del sito internet www.robinfilm.me risulta registrato dal sig. Armen Bekiri, con sede a Berlino (Kazakhstan); l'indirizzo di posta elettronica indicato è girlpowerlife342@hotmail.com;
- i servizi di *hosting* e i *server* impiegati risultano verosimilmente afferenti alla società CloudFlare Inc., con sede a Phoenix, Arizona, Stati Uniti d'America; l'indirizzo di posta elettronica è abuse@cloudflare.com;
- l'83,4% dell'utenza risulta stabilita sul territorio italiano.

La scrivente Direzione ritiene che la predetta istanza non risulti irricevibile, improcedibile, inammissibile, né manifestamente infondata, e che sussistano pertanto i



Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni
Direzione Contenuti Audiovisivi

presupposti per l'avvio del procedimento, ai sensi dell'art. 6, comma 7, del Regolamento in oggetto.

Si comunica che, ai sensi dell'art. 7, commi 2 e 3, del richiamato Regolamento, il sig. Armen Bekiri e, considerata la localizzazione estera dei *server*, i prestatori di servizi che forniscono, ai sensi dell'articolo 14 del decreto legislativo 9 aprile 2003, n. 70, l'accesso al menzionato sito web da parte degli utenti mediante richieste di connessione alla rete internet provenienti dal territorio italiano, possono adeguarsi spontaneamente alla richiesta del soggetto istante, inibendo l'accesso alle opere oggetto di istanza e dandone contestualmente comunicazione all'Ufficio diritti digitali della scrivente Direzione all'indirizzo PEC dda@cert.agcom.it, la quale disporrà, in tal caso, l'archiviazione del procedimento in via amministrativa.

Si precisa che la presente comunicazione di avvio del procedimento istruttorio non dà luogo agli obblighi di cui all'art. 17, comma 3, del decreto legislativo n. 70/2003.

Si fa presente che eventuali controdeduzioni relative alla contestata violazione potranno essere trasmesse via PEC all'indirizzo dda@cert.agcom.it, indicando nell'oggetto il numero di istanza "DDA/283" all'Ufficio diritti digitali della scrivente Direzione, all'attenzione del dott. Angelo Passero, funzionario responsabile del procedimento, entro il termine di **tre giorni lavorativi** dalla ricezione della presente comunicazione di avvio, ai sensi dell'art. 9, comma 1, lett. b), del Regolamento.

Il termine di conclusione del presente procedimento è di **dodici giorni** lavorativi, decorrenti dalla data di ricezione dell'istanza, come stabilito dall'art. 9, comma 1, lett. d), del Regolamento. Il procedimento dovrà dunque concludersi **entro il 13 marzo 2015**.

Come previsto dall'articolo 8, comma 3, della legge 7 agosto 1990, n. 241, si procede alla pubblicazione della presente comunicazione di avvio del procedimento istruttorio sul sito internet dell'Autorità www.agcom.it, in ragione dell'elevato numero di destinatari che rende particolarmente gravosa la comunicazione personale.

IL DIRETTORE
Benedetta Alessia Liberatore